

## Request to Attending Physician or Superintendent of Hospital/Clinic

担当医または病院事務長へのお願い

1. Please fill in this form so that the patient may claim the national health insurance benefit.  
この様式は患者の国民健康保険の給付の申請に必要ですので、証明をお願いします。
2. This form should be completed and signed by either the attending physician or the superintendent of hospital or clinic.  
この様式は担当医または病院の事務長が書き、かつ署名してください。
3. One form for each month and one form for hospitalization / outpatient (home visit) should be filled out.  
各月毎、入院、入院外毎に付き、この様式1枚が必要です。
4. If not in dollars, please specify the unit used.  
ドル以外の貨幣の場合はその旨を書いてください。

Form B  
様式B

## Itemized Receipt 領収明細書

(1)	Fee for Initial Office Visit	初診料	\$	
(2)	Fee for Follow-up Office Visit	再診料	\$	
(3)	Fee for Home Visit	往診料	\$	
(4)	Fee for Hospital Visit	入院管理料	\$	
(5)	Hospitalization	入院費	\$	
(6)	Consultation	診察費	\$	
(7)	Operation	手術費	\$	
(8)	Professional Nursing	職業看護婦費	\$	
(9)	X-Ray Examinations	x線検査費	\$	
(10)	Laboratory Tests	諸検査費	\$	
(11)	Medicines	医薬費	\$	
(12)	Surgical Dressing	包帯費	\$	
(13)	Anesthetics	麻酔費	\$	
(14)	Operating Room Charge	手術室費用	\$	
(15)	The Others (Specify)	その他(項目明記)	\$	\$
			\$	Unit is
(16)	Total	合計	\$	(貨幣単位)

Important: Exclude the amount irrelevant to the treatment, i.e, payment for Luxurious room charge.

注意:高級室料等治療に直接関係ないものは除いてください。

Name and Address of Attending physician / Superintendent of Hospital or Clinic.

担当医または病院事務長の名前及び住所

Name	名前;	Last 姓	First 名	Title 称号
Address	住所;	Home 自宅	Phone 電話	
		Office 病院または診療所	Phone 電話	
		Date 日付	Signature 署名	